

DERECHOS DE LAS VÍCTIMAS EN CANADÁ

DECLARACIONES DE IMPACTOS EN LA COMUNIDAD

¿Qué es una declaración de impactos en la comunidad

Una declaración de impactos en la comunidad es una declaración escrita que describe el daño o la pérdida que un delito ha causado a una comunidad. Una persona de la comunidad presenta la declaración en nombre de la comunidad. Si una comunidad opta por presentar una declaración de impactos en la comunidad, el Tribunal debe tenerla en cuenta al condenar a un delincuente.

Las declaraciones de impactos en la comunidad reconocen que los efectos de la delincuencia pueden ser de gran alcance. A veces la víctima de un delito es más que una persona: es una comunidad. El propósito de las declaraciones de impactos en la comunidad es permitir que la comunidad explique al Tribunal y al delincuente cómo ha afectado el delito a la comunidad.

¿Quién puede preparar una declaración de impactos en la comunidad?

Cada comunidad elige a alguien para preparar la declaración de impactos en la comunidad. Puede ser cualquier persona de la comunidad que haya sido perjudicada por un delito o que tenga conocimiento del daño causado a la comunidad. Por ejemplo, las organizaciones comunitarias, las ciudades, las organizaciones religiosas y las bandas aborígenes han preparado declaraciones de impactos en la comunidad.

¿Son nuevas las declaraciones de impactos en la comunidad

Los tribunales canadienses aceptan desde hace tiempo las declaraciones de impactos en la comunidad para una gran variedad de delitos. En 2011, el Código Penal aprobó específicamente su uso para los delitos de fraude.

El artículo 722.2 del Código Penal, que entró en vigor el 23 de julio de 2015, permite a las comunidades preparar declaraciones de impactos en la comunidad para todos los delitos. El artículo 722.2 indica que las declaraciones de impactos en la comunidad son ayudas apropiadas para la imposición de penas en todos los delitos en Canadá.

¿Puede un representante de la comunidad leer en voz alta la declaración de impactos en la comunidad?

Si un representante de la comunidad desea leer en voz alta la declaración de impactos en la comunidad en la audiencia de sentencia, el Tribunal debe permitirlo. El Tribunal también puede optar por permitir que una comunidad presente su declaración de impactos en la comunidad de otra forma que considere adecuada, como un vídeo grabado previamente.

Un representante de la comunidad puede pedir al Tribunal que le permita leer su declaración mientras una persona de apoyo de su elección está cerca, o mientras está detrás de una pantalla o fuera de la sala por circuito cerrado de televisión para no tener que ver al delincuente. El Tribunal debe acceder a estas solicitudes.



¿Qué puede incluir una declaración de impactos en la comunidad?

La declaración de impactos en la comunidad debe prepararse utilizando el formulario estándar de declaración de impactos en la comunidad utilizado en todas las provincias y territorios. La declaración debe decir por qué el representante de la comunidad habla en nombre de la comunidad. El representante puede describir cómo ha afectado el delito a los miembros de la comunidad emocional, física y económicamente, así como cualquier temor que los miembros de la comunidad puedan tener por su seguridad o la de sus familiares y amigos. El representante de la comunidad puede incluir un dibujo, un poema o una carta para expresar cómo ha afectado el delito a la comunidad.

¿Cómo se presenta una declaración de impactos en la comunidad?

Cada provincia y territorio puede establecer su propio procedimiento para las declaraciones de impactos en la comunidad. El formulario de declaración de impactos en la comunidad puede obtenerse en la policía, en los servicios para víctimas o en la fiscalía. Se puede obtener ayuda para rellenar el formulario en el programa de declaración de impactos en la comunidad o en el programa de ayuda a las víctimas de una provincia o territorio. El formulario cumplimentado puede entregarse a los servicios a la víctima o al fiscal.

El delincuente o su abogado también reciben una copia del formulario de declaración de impactos en la comunidad completado y pueden interrogar a un representante de la comunidad sobre la declaración.

¿Dónde hay más información disponible?

Si usted o alguien que conoce ha sido víctima de un delito, debe saber que existe ayuda. Todas las provincias y territorios ofrecen servicios a las víctimas de actos criminales. Pueden ayudarle si necesita información u otro tipo de asistencia. El Directorio de Servicios para Víctimas puede ayudarle a encontrar servicios para víctimas cerca de usted:

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>